

被摧毁的伊拉万要塞： 伊拉万历史遗址简介

2020年秋季进行的为期44天出色的军事行动使得被占领的阿塞拜疆卡拉巴赫地区领土得以解放。由此，阿塞拜疆还控制了与伊朗和亚美尼亚相邻的整个边境。随后又恢复了卡拉巴赫的基础设施和居民点，使20世纪90年代初被亚美尼亚侵略者赶出这些居民区的所有阿塞拜疆难民返回家园。此外，巴库还宣布了长期计划，要将赞格祖尔和亚美尼亚其他地区的阿塞拜疆难民送回他们的故乡，那是他们自古以来就生活的地方。因此，阿塞拜疆就在亚美尼亚被消灭的中世纪阿塞拜疆文化、建筑和历史遗产的相关研究项目正在逐渐增加。我们需要对阿塞拜疆历史遗产项目进行研究，包括那些关于阿塞拜疆中世纪城市伊拉万的悲惨命运，该城市因亚美尼亚现首都埃里温的出现而被彻底摧毁和取代。一些从欧洲、俄罗斯、奥斯曼帝国和亚美尼亚获取的资料可以让我们彻底了解中世纪阿塞拜疆城市伊拉万的悲惨命运。在它被摧毁之后，亚美尼亚当局在20世纪60年代编造了一个关于古老的埃勒布尼(军事要塞)传说，据称该传说可以追溯到28个世纪前的历史时期。在埃里温附近发现的乌拉尔图要塞遗址被用来编造这个传说。国际社会和学者们不应应对亚美尼亚的这种破坏和伪造行为无动于衷。

19世纪末，伊拉万的一部分。这里展示的所有建筑都被拆除了，因为它们见证了这座城市的阿塞拜疆历史



伊拉万省民族志地图, 显示各区、警察局和农村社区的边界
1886年E.康德拉坚科绘制



引言

多年来, 亚美尼亚一直试图通过宣传和伪科学来证明伊拉万是一座“比罗马更古老的亚美尼亚古城”, 它与阿塞拜疆及阿塞拜疆文化、历史和建筑遗产毫无关系。需要指出的是, 阿塞拜疆中世纪萨法维王朝四个行政单位之一的楚库尔萨德位于今天的亚美尼亚境内。1504年, 萨法维王朝沙赫伊斯玛仪一世命令他的指挥官雷万古鲁汗在楚库尔萨德建造要塞。要塞于1511年建成并命名为Revan (雷万) 以纪念雷万古鲁汗。后来它被读做Irevan (伊拉万), 因为在突厥语中元音“i”常常放在辅音“r”之前发音。

伊拉万要塞作为宣礼塔所在地而闻名于东方。要塞里有8座清真寺和800间房屋, 只有阿塞拜疆突厥人住在那里。

亚美尼亚伪造的影响

亚美尼亚利用每一个机会来掩盖伊拉万历史的真相。2014年5月, 亚美尼亚当局推出了电影《一个比罗马更古老的首都》, 这部电影是为了回应阿塞拜疆关于亚美尼亚当局破坏伊拉万中世纪建筑和历史遗产及其历史“亚美尼亚化”的确凿批评而发行的。这部亚美尼亚电影详细而全面地描述了伊拉万的古老历史, 据称其已有近2800年的历史。然而, 14世纪穆斯林突厥统治者的两枚硬币被作为这些说法的唯一证据。因此, 亚美尼亚方面试图证明伊拉万要塞不是由萨法维指挥官雷万古鲁汗在16世纪初建造的, 而是在那之前就存在了。然而, 在对电影中出现的刻有铭文的硬币进行研究时发现了一个自相矛盾的事实, 据说这些硬币是在伊拉万铸

伊拉万萨达尔清真寺的圆顶



造的。14世纪伊尔汗国统治者阿努希尔凡发行的一枚硬币表明它的铸造地是位于当今伊朗境内的马里万市，而不是伊拉万。影片还简要展示了据说是统治者阿布·赛义德在伊拉万铸造的一枚硬币。然而，这枚硬币上写着伊朗鲁瓦扬铸造。此外，许多资料指出，伊拉万（雷万）始建于16世纪初期，随后在要塞内建造了铸币厂。这一结论被国外学者进行的一些研究和钱币藏品所证实。因此，伊尔汗国人不可能在14世纪的雷万市铸造硬币，这个城市在当时是不存在的。此外，亚美尼亚媒体自己也报道称16世纪以后在萨法维王朝和后来的伊拉万可汗统治期间，在伊拉万开始铸造硬币。与此同时，报道还称，铸币厂位于伊拉万历史中心的伊拉万汗宫殿区，目前已经被完全毁坏。

值得注意的是，这不是亚美尼亚宣传人员第一次伪造阿塞拜疆统治者的硬币。20世纪60年代，苏联院士鲍里斯·鲍里索维奇·皮奥特洛夫斯基愤怒地揭穿了亚美尼亚学者苏伦·阿瓦兹扬的伪造行为。阿瓦兹扬混淆了12到13世纪的阿塞拜疆埃尔迪古齐兹硬币上的铭文，将其视为公元前17世纪的“亚美尼亚哈亚斯”硬币。

阿塞拜疆的伊拉万

安托万·让·圣马丁是19世纪法国著名的高加索研究学者，他指出：“……罗万，阿塞拜疆一个地区的名字，可能是雷万，是由穆斯林命名的。它就是伊拉万，亚美尼亚的一部分，首都城市，即使是由他们统治，它也一直是阿塞拜疆的一部分，”他写道。

根据生活在19世纪著名的亚美尼亚教育家及作家恰恰杜尔·阿博维扬所写的《伊拉万市的简要历史回顾》可知,直到13世纪初,亚美尼亚作家才提及伊拉万市。从1209年起,它一直被称为“一个地点”。阿博维扬认为诺亚从亚拉腊山上看到了土地的说法完全是虚构的,这个城市现在所在的地区后来被称为伊拉万。他补充说,“这座城市可能是在1441年波斯人在贾汉沙赫(黑羊王朝的阿塞拜疆统治者)统治时期占领时为人所知”。值得注意的是,即使是对亚美尼亚文化历史如此精通的阿博维扬也不知道伊拉万市的确切建立时间,并认为它是在突厥阿塞拜疆统治时期建立的。此外,可以肯定的是,中世纪奥斯曼旅行家和地理学家埃夫利亚·塞莱比曾提到,15世纪初这一地区出现了一个小居民点。据他说,商人霍贾·汗·莱希查尼于810年(回历1407-1408)踏上了这片土地,他是阿米尔·帖木儿青睐的人之一。他看到了肥沃的土地,然后与全家人一起定居在那里。他通过种植水稻和建设这座城市而变得越来越富有。此外,塞莱比还补充道,在915年(回历1509-1510),沙赫伊斯玛仪一世命令他的大臣雷万古鲁汗在这个地

方建造要塞。雷万古鲁汗用了七年多时间建造了一座要塞,并将其命名为“雷万”。

伊拉万是在萨法维王朝统治期间被授名并成为一座有围墙的城市,这一事实得到了著名苏俄东方学家瓦西里·弗拉基米罗维奇·巴托德院士的证实。

巴托德写道:“伊拉万在14世纪晚期是帖木儿统治下的一个居民点,直到16世纪沙赫伊斯玛仪一世统治时期才成为一个城市,大约在同一时间被授予了现在的名字”。

1673年在伊拉万中途停留的法国旅行者让·夏尔丹详细描述了伊拉万要塞和可汗宫殿。他指出,这座由800间房屋组成的要塞比一个小镇还大,并且居住着萨法维人。“萨法维人”这个词意指突厥基齐尔巴什什叶派人。

一些亚美尼亚研究人员正试图参照中世纪外国旅行者的笔记,证明土著亚美尼亚人在伊拉万要塞地区广泛存在。然而,亚美尼亚的宣传人员并不真诚,因为现有资料仅仅指的是来到要塞从事日常兼职工作或商业活动的亚美尼亚人。亚美尼亚作家耶尔万德·沙赫兹在他的《古伊拉万》一书中说,穆斯林和土耳其人住在要塞



伊拉万集市广场和清真寺

背景是伊拉万全景, 前景为赞桂河



里, 而亚美尼亚人则在那里开商店, 晚上他们就锁门回家。

据众多资料显示, 伊拉万位于阿塞拜疆。特别是格鲁吉亚的俄罗斯军事顾问斯捷潘·伯纳舍夫在18世纪写了关于“阿塞拜疆城市伊拉万和占贾”的文章, 虽然这两个词在拼写上有些变化。伊拉万和俄罗斯军队去往的其他土地都位于阿塞拜疆这一事实也可以从伊万·瓦西里耶维奇·古多维奇将军发表的报告中得到证明。他曾在1808年试图占领伊拉万, 但未成功。在他的通信中, 古多维奇使用了“在整个阿塞拜疆, 特别是在伊拉万省”的表述。

俄罗斯高级官员与可汗之间的直接通信证明了伊拉万汗的崇高地位, 他本质上不隶属于波斯国王。特别是还包括俄罗斯女皇伊丽莎白·

彼得罗夫娜的秘书、总理米哈伊尔·伊拉里奥诺维奇·沃龙佐夫的称谓。沃龙佐夫在他的信中写了“伊拉万省最尊贵及最高统治者梅格梅德汗, 我最真诚的朋友”这样的话。

伊拉万汗经常与沙皇俄国直接谈判; 汗国统治者颁布的法律文件在该地区传阅了很长时间。特别是高加索地区越境到俄罗斯一侧的亚美尼亚人携带了伊拉万统治者颁布的阿塞拜疆语法令和其他文件。在阿塞拜疆法令基础上, 亚美尼亚逃亡者力图保全他们的土地并抵达该地区。这表明当今亚美尼亚的土地属于阿塞拜疆突厥人。俄罗斯档案馆保留了伊拉万统治者在18世纪中叶给部分亚美尼亚人颁布的法令。

苏联历史学家尼古拉·博格丹诺夫写道: “伊拉万的最后一位可汗萨达尔·侯赛因汗来自阿

塞拜疆游牧部落卡扎尔，他与伊朗统治的王朝有关，在被授封为可汗之前是伊拉万的边境指挥官”。

“在俄罗斯军队入侵之前，他在22年的时间里完全独立地统治着汗国，只是形式上依赖伊朗。”博格丹诺夫说。

逐渐被摧毁的伊拉万要塞

伊拉万要塞有大量的建筑。即使在俄罗斯军队袭击之后，要塞本身仍保持着良好的状态。这是一个可靠的防御工事建筑，俄罗斯军事档案记载如下：“（伊拉万）要塞四周是带圆塔的双层石墙；这里有一个铸造厂和伊拉万（军事领袖）萨达尔的宫殿，它是一座极好的古建筑，几乎占据了要塞堤岸一侧的一半”。

伊拉万要塞经受住了俄罗斯军队的占领，却在一个世纪的时间里逐渐被亚美尼亚人摧毁。随着亚美尼亚的“苏维埃化”，这个位于伊拉万的历史遗迹被拆除。这座要塞曾是伊拉万的历史中心，其部分遗迹一直保留到20世纪二三十年代。在此期间，苏联时期亚美尼亚当局开始不断摧毁古建筑。20世纪五六十年代，这座要塞和城市的整个历史中心被彻底摧毁，因为亚美尼亚首都新的总体发展规划没有考虑过保护后者。这简直是无稽之谈！在世界各地的城市中，历史中心被定为重点保护区域，因为它们被引以为傲，是极具建筑和历史重要性的遗址……但是，在亚美尼亚并非如此，该国首都的历史中心被完全摧毁了。

亚美尼亚试图为摧毁伊拉万要塞以及清真寺和其他建筑的行为辩解，声称这是苏联当局与宗教残余势力斗争的后果，这是毫无意义的。在伊拉万，不仅是在苏联时期宗教场所经常被拆毁，而且还有许多与任何宗教都无关的房屋和建筑也被拆毁了。因此，亚美尼亚宣传人员目前指控伊拉万要塞被摧毁是苏维埃镇压宗教的一部分，这是毫无根据的。相反，苏维埃政府正在



建于1766年的蓝色清真寺
照片摄于19世纪末

修复和保留历史遗址及老城中心。毕竟，没有人想过拆毁莫斯科的克里姆林宫、巴库的伊切里谢赫（老城）、第比利斯的纳里卡拉要塞、俄罗斯达吉斯坦共和国杰尔宾特市的纳林卡拉要塞等等。亚美尼亚领导人摧毁了伊拉万的历史中心仅仅是因为它让人们想起了当今亚美尼亚首都阿塞拜疆穆斯林的历史。这是亚美尼亚当局的罪行，他们采取这些行动是为了向后代隐瞒伊拉万及亚美尼亚的真实历史。俄罗斯建筑师安德烈·伊万诺夫证实了这一点，他撰写了一系列关于古伊拉万的文章，并由亚美尼亚媒体发布。伊万诺夫指出，1924年通过的伊拉万总设计图并未确认保留古遗址。该项目由亚美尼亚建筑师亚历山大·霍夫汉内索维奇·塔马尼扬构思和实施。

“最后，塔马尼扬勾勒出另一个（行动）方向，那就是无情地摧毁这座城市的古建筑。尽管规

从集市进入清真寺



划非常棘手，但1924年的规划中几乎所有住房开发项目都涵盖了定期及每季度建造新建筑（除部分教堂和清真寺外），”伊万诺夫写道。

伊万诺夫还引用了其他俄罗斯学者的研究。俄罗斯建筑师说：“如今很明显，塔马尼扬正在创建一个新的伊拉万，根据N.扎米亚京和D.扎米亚京的说法，在老城方面，塔马尼扬的行为符合‘摧毁该地’战略，即‘消除所有传统的标志、特征和固有印象’”。

国际建筑学会 (IAA) 通讯成员卡伦·巴利安教授也在亚美尼亚媒体就伊拉万老城的全面破坏发表了措辞强硬的评论。据他介绍，在苏联时期，大批亚美尼亚建筑师“竞相”破坏伊拉万的中世纪建筑。巴利安认为伊拉万城市的规划现状更加让人唏嘘。值得一提的是，不久前，一个旨在打造城市“历史中心”的项目在伊拉万（现为埃里温）市长办公室“浮出水面”。这真是荒谬，因为亚美尼亚当局在决定“创造”一个新的伊拉万之前，已经逐渐摧毁了伊拉万要塞，一个真正的历史中心！巴利安在谈到“古伊拉万”

项目时指出，“当然，这是一个仅用了部分残存的原建筑构成的实体模型（基本上是仿制品），让我们现实一些。它只有一个屋顶。虽然伊拉万的庭院一直都在户外，但这一切都将变成一个室内博物馆。它将不再是一个历史形成的环境，而是自身的整体仿制……我不知道如何拯救古老的伊拉万，但这就是它的未来”。

事实上，许多学者和作家明确表示，重建伊拉万的首要目标就是摧毁伊拉万的中世纪建筑群。在苏联时代的几十年里，伊拉万市中心的大部分中世纪建筑被亚美尼亚当局拆毁，取而代之的是一座现代化的城市。

伊拉万历史的篡改

随着中世纪阿塞拜疆建筑的破坏，关于埃勒布尼的传说被构思并实现，它称乌拉尔图要塞是伊拉万的起源地。同时，另一个表明乌拉尔图人的文化和历史与亚美尼亚人的文化和历史直接交织在一起的谎言也被编造出来。

这个说法是20世纪50年代苏联考古学家在距伊拉万不远的泰舍拜尼发现了一座乌拉尔图要塞遗迹和一块刻有西里尔字母“RBN”的楔形文字牌匾之后提出的。亚美尼亚方面立即将这三个字母释义为“埃勒布尼”或“伊拉万”。然而，这三个字母所指的并不是埃勒布尼，更不是伊拉万，而是乌拉尔图要塞的伊尔普伊尼。亚美尼亚学者们自己也指出，乌拉尔图的语言、文化和历史与亚美尼亚人无关，尤其是当乌拉尔图人在高加索地区修建要塞时，所谓的亚美尼亚人祖先居住在离这个地区很远的巴尔干半岛。亚美尼亚人在乌拉尔图王朝瓦解几个世纪后开始发展壮大。又过了好几个世纪后他们才出现在高加索地区。然而，上面提到的楔形文字“RBN”与伊拉万历史有关的这一牵强说法，受到了苏联和外国著名学者们及那些为泰舍拜尼发掘做出贡献的人的抨击。苏联科学院院士伊萨克·伊兹莱耶维奇·明茨一再指出这一点。明茨是一位

伊拉万萨达尔清真寺

研究苏联历史科学的世界知名学者，他曾参观过乌拉尔图要塞挖掘现场。开展挖掘工作的著名考古学家、历史学家及东方学家鲍里斯·皮奥特洛夫斯基院士也证实了这一点。

及时赶到埃勒布尼庆祝活动的苏联学者们惊讶地发现，亚美尼亚当局将仓促建造的“乌拉尔图镇”称为真正的古城。在回答苏联历史学家的相关问题时，他们的亚美尼亚同事表示，这是一个博物馆模型，旨在让年轻人和游客熟悉古乌拉尔图建筑的外观。

最近访问伊拉万的俄罗斯记者兼研究员马克西姆·帕哈伦科准确地将埃勒布尼建筑群称为苏维埃-乌拉尔图要塞，因为它几乎所有的部分都是在苏联时期建造的，之后被作为乌拉尔图时期的模型展出。帕哈伦科还表示，埃勒布尼博物馆“到处都是文物的仿制品”。据他介绍，作为“苏联时期重建的要塞”，埃勒布尼看起来并不像一处古迹。

帕哈伦科写道：“看得出来，苏联的重建者给埃勒布尼城墙增添了特别的印象……极有可能，苏联的修缮者故意将城墙的石制地基抬得更高。”

至于1984年在伊拉万汽车配件厂区发现的所谓的乌拉尔图人陵墓，帕哈伦科说：“显然，从外面看这座陵墓完全是新建的”。

如今，这座位于伊拉万的假要塞作为一处古老的建筑遗址，向居民和游客们展示。关于这个模型的电影、书籍和文章被制作出来，它被视为伊拉万的“先驱”。而这一切都始于伊拉万要塞的摧毁，它才是这座城市真正的历史中心，这里曾坐落着800座中世纪建筑……国际社会和学者们不应容忍亚美尼亚的这些破坏和伪造行为。

结论

在漫长的历史时期，外国、沙皇俄国和苏联的学者们都回避对阿塞拜疆在高加索地区的历史



领土研究，而是从伊朗和土耳其的历史以及这些国家与俄罗斯的对峙角度来考虑这个问题。因此，阿塞拜疆历史的光辉篇章，包括伊拉万汗国的辉煌历史都被忽视了，尽管伊拉万汗国在世界历史、文化、建筑及高加索地区的社会政治发展中留下了不可磨灭的印记。苏联解体、阿塞拜疆独立后，阿塞拜疆制定了研究其历史遗产和揭露亚美尼亚虚假历史建筑的方针。

阿塞拜疆共和国是东方中世纪伟大帝国、高加索、小亚细亚、近东和中东不同历史时期存在的国家及汗国的精神继承者。从本质上讲，今天亚美尼亚共和国的整个领土在几个世纪里都是阿塞拜疆历史的一部分。阿塞拜疆将继续揭露亚美尼亚的谎言，并根据可靠的消息来源向国际社会揭示该地区的真实历史。◆